

44^{ème} Edition
Rallye du Labourd
 1,2,3 **Avril 2022**
 Since 1975

GUIDE DU RALLYE



www.rallyedulabourd.fr



Crédit photo Païnce Douce de Pix-OffRoad - Création graphique et illustrations : www.reve-de-vecin.fr

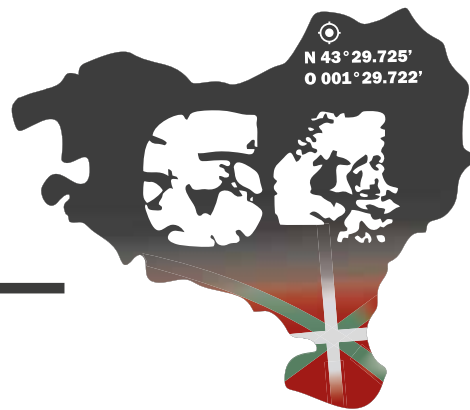
DUH LDE

FEDIMA
TYRES

ABIAN
AUTOMOBILE & 4x4



ABIAN



AUTOMOBILE & 4x4

Votre spécialiste Auto et 4x4 sur la Côte Basque



ISUZU

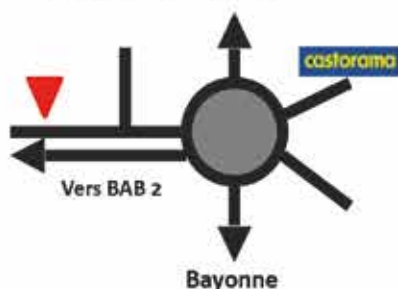


PIÈCES - ACCESSOIRES - RÉPARATION - ENTRETIEN TOUTES MARQUES - VENTE DE VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASIONS À ANGLET

Toute l'équipe d'ABIAN 64 vous attend dans son établissement
du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Le samedi de 9h à 12h.

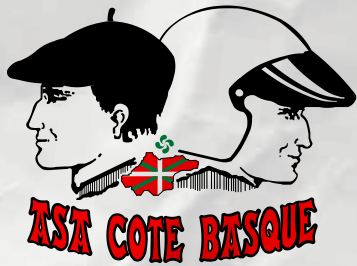


Zi les Pontots Biarritz



Allée du Canal
Zi les Pontos – ANGLET
05 59 63 99 82

LE MOT DU PRÉSIDENT



Après deux ans d'interruption liée au risque sanitaire, nous avons la joie de vous retrouver dans notre jolie province du Labourd. En marge de la pandémie, notre discipline a également connu dans cette même période quelques perturbations avec l'évolution de la réglementation technique des véhicules SSV.

Je souhaite préciser que nous, les organisateurs de Rallyes, sommes simplement des passionnés et bénévoles qui réunissons toute l'énergie nécessaire pour que ceux qui pratiquent, ceux qui regardent et ceux qui vivent de cette discipline, puissent s'exprimer et prendre du plaisir en toute sécurité et dans

un esprit convivial. Plus la liste d'engagés sera longue et variée, plus nos efforts seront récompensés.

Ainsi, cette 44ème édition sera placée sous le signe des retrouvailles, de la convivialité et de l'esprit sportif. Pour cela, l'équipe de l'ASA Côte Basque s'est remobilisée pour vous proposer un parcours avec 106 km de chrono et 154 km de liaison. Une nouvelle spéciale « Urloa » transportera le Rallye de la commune d'Espelette à la commune de St Pée-sur-Nivelle en passant par Souraïde. Ce chemin n'avait pas été emprunté depuis 15 ans et a demandé un gros investissement à l'ASA. Les autres spéciales ont elles aussi souffert des deux années d'interruption et les fortes pluies de l'hiver ont considérablement endommagé le terrain. Nous devons remercier plus que jamais les hommes qui ont œuvrés durant plusieurs week-ends pour remettre en état ce terrain de jeu détérioré en notre absence. Nous remercions également les communes de St-Pée-sur-Nivelle, Sare, Ahetze, Ainhoa, Souraïde et Espelette qui n'ont pas hésité à nous donner leur accord pour remettre de l'animation dans nos chers villages. Merci également à tous les partenaires présents sur cette plaquette pour avoir à nouveau participé à l'organisation de l'épreuve, à sa préparation et à sa remise en état. Ce sera la clé de l'année suivante.

Nous remercions aussi les bénévoles de l'ASA Côte Basque qui apportent leurs pierres à l'édifice tout au long de l'année, et aux associations voisines qui viennent le temps d'un week-end nous aider à disputer notre épreuve dans de bonnes conditions.

Pour conclure, je vous souhaite à tous, spectateurs, concurrents, assistances, officiels, commissaires, riverains, un très bon moment dans notre magnifique province. Pour que la fête soit belle, respectez les consignes de sécurité, les bénévoles, les gestes barrières, les zones publiques qui vous accueillent. Elles sont toutes idéalement situées, pourvues de buvette et de stationnement pour profiter en famille ou entre amis.

Fabien DUCASSE
Le Président



GREGORY ELIZALDE
CHARPENTE
COUVERTURE - MENUISERIE
06 60 36 55 14
gregoryelizalde@hotmail.com

VÉRIFICATIONS

de 15h30 à 20h00

1^{er} avril 2022

Administratives :

Restaurant Aintzira, St-Pée-sur-Nivelle

Techniques :

Parking du Château à St-Pée-sur-Nivelle





AUTO SECURITE
 CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

Avenue d'Espagne
 CAMBO-les-BAINS

05 59 29 20 20



Fabrication rôtissoire, vitrine, toaster,
 table, meuble, tout matériel inox

LARÇABAL Jean-Paul
 Maison Gastainaldea
 64310 SARE

Tél : 06 74 16 91 05
 Web : www.chergui.fr
 Email : erreki64@orange.fr



see CARRAU sarl

PEINTURE - RAVALEMENTS - REVETEMENTS DE SOLS
 ET MURS - ETANCHEITE LIQUIDE - ITE

ZI LES PIGNADAS BP 90047
 64240 HASPARREN
 05/59/29/60/30
carrausarl@gmail.com
www.carrau-hasparren.fr



OUVERT
 6 jours / 7

jours continues
 du lundi au vendredi
 de 9^h à 18^h le samedi de 8^h à 17^h
 Quartier Ibarron (derrière Intermarché)

05 59 23 19 97
 smoothcoiffure
 64310 Saint Pée sur Nivelle



ACHAT - VENTE - FINANCEMENT - GARANTIES - REPRISE

Daniel RIGAUX
 Commercial

Tél : 05 59 45 12 45 - Port : 06 71 67 40 92
 ZA Errepira Larressore / dnl-automobile@orange.fr

GARAGE ENDARA



**MÉCANIQUE
 ÉLECTRICITÉ
 CARROSSERIE
 PEINTURE**

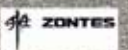
garage.endara@orange.fr

05 59 54 11 12

Maison Herri Artean - R.D 918 - 64310 ST PEE SUR NIVELLE



Spécialiste du quad & SSV au Pays Basque depuis 2004



Quad é Nature
12 rue de l'industrie
64500 St Jean de Luz



05 59 26 11 49
quadenature@gmail.com
www.concession-quad64.com



URLOA : ES1 9h18 - ES4 12h55
Samedi 2 Avril - Accès zones publiques

Accès ZP 1

43°21'49.20»N 1°28'6.36»O

- En partant du parking d'INTERMARCHÉ, prendre direction St-Pée et continuer tout droit. Au rond point de la « chistera » prendre 1ère sortie direction Cambo, Espelette sur D918
- Au rond point de Netto, prendre 2ème sortie direction Espelette sur D918.
- Continuer sur 4,5 km, (2 ronds points) jusqu'au village de Souraïde
- Traverser le premier rond point puis au second, prendre la deuxième sortie direction Ustaritz.
- Monter la côte et continuer sur 3 km. La spéciale coupe cette route. Le stationnement se fait sur le bord de la départementale.

euro 4x4parts



**TOUTES LES PIÈCES QU'IL TE FAUT.
Y'A PLUS QU'À T'Y METTRE.**

05 59 45 11 44

euro4x4parts.com



SÉCURITÉ PUBLIQUE

Assister à un rallye est un spectacle formidable et gratuit.

Pour en profiter en toute sécurité, il suffit de respecter quelques règles simples :

Ecouter les conseils et instructions de la Gendarmerie, des commissaires et des organisateurs.

Choisir un emplacement sûr, en surplomb de la route (2,50m), avec un possibilité de dégagement rapide.

Ne pas circuler pendant la course.

Ne pas traverser la chaussée dans des endroits sans visibilité (écouter les bruit des voitures qui arrivent).

Ne pas laisser les enfants sans surveillance. Toujours leur donner la main en les maintenant loin de la course.

Tenir vos animaux en laisse.

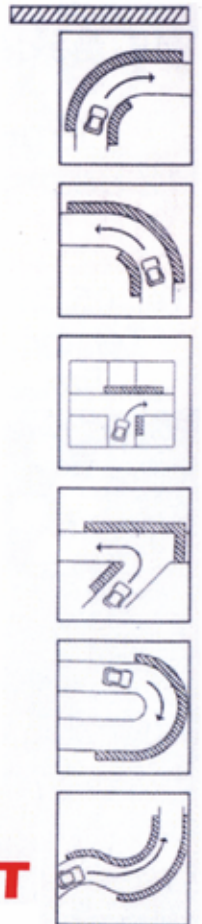
Respecter la nature et les propriétés privées (clôtures, cultures...)

Laisser libre accès aux épreuves spéciales pour permettre un passage rapide des services de sécurité.

Il peut y avoir une interruption de course, les voitures repassent au bout de quelques minutes.

Ne pas bouger avant le passage de la voiture balai (drapeau à damier noir et blanc sur les portières).

ZONES INTERDITES



AVANT LA PREMIÈRE VOITURE DE COURSE, VOUS VERREZ DANS L'ORDRE:

- une voiture avec un drapeau tricolore sur les portières.

A partir de son passage :

IL EST TOTALEMENT INTERDIT DE CIRCULER

- des voitures infos équipées de hauts-parleurs, écoutez les consignes.

- une voiture N°000

- une voiture N°00

- une voiture N°0

**Attention, la première voiture de course peut arriver juste derrière,
ne bougez surtout plus !**

C'est grâce à vous
que les rallyes existent.
C'est seulement
avec votre collaboration
que les rallyes pourront
continuer à exister.
Aidez-nous à en améliorer
la sécurité, soyez vigilants !
Merci.

PUBLIC INTERDIT SUR TOUT LE PARCOURS SAUF DANS LES ZONES PRÉVUES A CET EFFET

NOUVELLE REGLE DE SECURITE POUR LE PUBLIC

Depuis cette année, une nouvelle réglementation de sécurité est en vigueur. Elle vise à mieux communiquer envers le public sur les zones destinées à cet effet. Vous trouverez tout d'abord des panneaux vous indiquant les accès aux différentes zones publiques représentées par les panneaux suivants :



Une fois sur site, nous vous demandons de bien respecter les consignes de stationnement mentionnées par des signaleurs ou les panneaux ci-contre.

LE RESPECT DE CES PANNEAUX PERMET L'ACCES AU SECOURS EN CAS D'ACCIDENT.

Une fois sur zone, vous trouverez un balisage et une signalétique vous indiquant où vous pourrez regarder le spectacle en toute sécurité.



Ceci indique, bien évidemment, les zones interdites au public. Mais il est important de savoir qu'au-delà de ces limites votre responsabilité est engagée. Si vous vous trouvez dans ces zones et dans le cas d'un accident matériel et/ou corporel des sanctions pénales et financières peuvent être appliquées.

Nous vous remercions de votre compréhension.

Bon Rallye

Bois de St Pée : ES2 9h46 / ES5 13h23 / ES7 16h37
Samedi 2 Avril - Accès zones publiques

Accès ZP 2

43°23'26.51"N 1°32'6.68"O

- Déconseillé depuis Saint-Pée-sur-Nivelle car assez éloigné.
- En partant du parking d'INTERMARCHÉ, prendre direction St-Pée. Au quartier Ibarron prendre à gauche à l'intersection de l'hôtel restaurant BONNET direction Ahetze sur D855, poursuivre jusqu'au centre du village d'Ahetze.
- Au rond-point à l'entrée du village d'Ahetze, prendre la 1ère sortie, puis prendre à droite direction Arbonne, Biarritz, Bayonne sur D655.
- Rouler sur plus de 2 km, à l'intersection prendre direction St-Pée, Sare sur D255 et continuer tout droit. Le point public est devant vous.
- Se garer uniquement sur un côté de la route car accès ambulance.

Accès ZP 3

43°22'55.19"N 1°32'26.70"O

- En partant du parking d'INTERMARCHÉ, prendre direction St-Pée et continuer tout droit au rond-point de la « chistera » en direction du bourg de St-Pée.
- Au feu dans le bourg de St-Pée, prendre à gauche direction Bayonne, Arcangues, Ustaritz sur D3. Continuer tout droit, le point public est devant vous.
- Se garer uniquement sur un côté de la route car accès ambulance.

Accès ZP 4

43°22'14.09"N 1°31'31.89"O

- En partant du parking d'INTERMARCHÉ, prendre direction St-Pée et continuer tout droit au rond-point de la « chistera » en direction du bourg de St-Pée.
- Au feu dans le bourg de St-Pée, prendre direction Bayonne, Arcangues, Ustaritz sur D3. Au sommet de la côte prendre à droite direction Ustaritz.
- Continuer sur 4 km et la zone publique se trouve sur votre gauche. Un parking est à votre disposition à la fin du chemin de terre.



CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE

ESCALIER

SARL. AMEZTOY & FILS



Maison Añarpea
Route des ventas
64310 SARE

Téléphone: 05 59 54 25 25
Télécopie: 05 59 54 25 25
Messagerie:
charpenteameztoy@wanadoo.fr

N° Iva Intracommunautaire: Fr67501615892

Sarl au capital de 10.000€ immatriculé au R.C.S. Bayonne: N° siret 501 615 892 00012

GRAND VIN DE BORDEAUX

Château
LES ARTIGAUX
2017

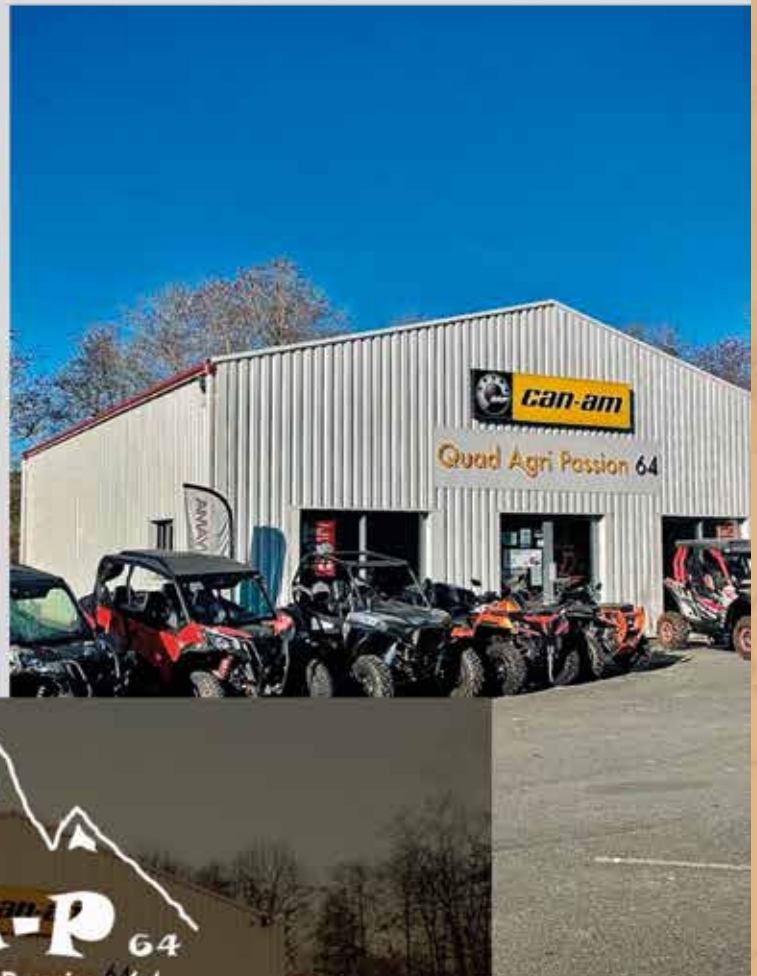


GRAVES DE VAYRES
APPELLATION GRAVES DE VAYRES CONTRÔLÉE

Service Frais

Contient des sulfites

101 121 101



Q-A-P 64
Quad Agri Passion 64

Vente et réparation
Quad - Tracteur - Matériel Parcs et Jardins

ZA Errobi - 64250 Itxassou
05 59 48 67 15 - 06 17 48 50 02

A central text block with a white mountain range logo above the text. The text is white on a dark background.

Ziburuko : ES3 10h59 / ES6 14h36
Samedi 2 Avril - Accès zones publiques

Accès ZP 5

43°19'29.32"N 1°30'8.22"O

- En partant du parking d'INTERMARCHÉ, prendre direction St-Pée et continuer tout droit. Au rond-point de la « chistera » prendre 1ère sortie direction Cambo, Espelette sur D918.
- Au rond-point de NETTO, prendre 2ème sortie direction Espelette sur D918.
- Continuer sur 4,5 km, jusqu'au village de Souraide.
- Traverser les 2 ronds-points du village de Souraide, puis prendre à droite direction Dancharia.
- Monter le col et au sommet prendre à droite. Faire 100 m et prendre tout droit sur la route étroite qui se transforme en empierré.
- La zone publique est au bout, merci de respecter le stationnement. ACCES AMBULANCE.

Accès ZP 6

43°19'00.97"N 1°31'22.04"O

- En partant du parking d'INTERMARCHÉ, prendre direction St-Pée et continuer tout droit. Au rond-point de la « chistera » prendre 1ère sortie direction Cambo, Espelette sur D918.
- Au rond-point de NETTO, prendre 1ère sortie direction Sare sur D3, continuer tout droit sur 3,8 km jusqu'au quartier Cherchebruit.
- Au stop du restaurant ZUZULUA, prendre à gauche direction Ainhoa.
- Continuer tout droit jusqu'à la prochaine intersection et prendre à gauche direction Ainhoa sur D3.
- Vous trouverez la zone publique 700 m plus loin sur votre gauche. Stationnement que d'un côté de la route, ACCES AMBULANCES.



LAMOthe
Produits pétroliers Assainissement

- Fioul Gazole GNR
- Débouchage de canalisation
- Vidange de fosse septique
- Bac à graisse
- Inspection TV canalisations

16 rue Pierre Bouvet de Thèze 64122 Urrugne
Tél. 05 59 26 06 98 Fax 05 59 26 92 25 etslamothe@wanadoo.fr



Kipa : ES 8 gho4 / ES 10 11h40 / ES 12 15h01
Dimanche 3 Avril - Accès zones publiques

Accès ZP7

43°22'54.96"N 1°34'47.81"O

- En partant du parking d'INTERMARCHÉ (zone assistance), prendre 1ère sortie du rond-point direction St-Jean-de-Luz, continuer sur 800 m. Prendre à droite direction « vieille route de St-Jean-de-Luz », continuer sur 1.8 km.
- Prendre à droite à l'abri bus direction « C.S.U.D », et suivre tout droit jusqu'à la Zone Publique.

Accès ZP8

43°22'54.86"N 1°34'1.15"O

- En partant du parking d'INTERMARCHÉ (zone d'assistance), prendre la 2^e sortie au rond point, direction St-Pée sur la D918 pendant 500 m.
- Prendre à gauche direction Ahetze (à l'hôtel Bonnet) sur la D855.
- Continuer 3 km. jusqu'à trouver la route barrée.
- Se garer uniquement sur un côté de la route car accès ambulance.

Accès ZPg

43°23'50.72"N 1°33'11.71"O

- En partant du parking d'INTERMARCHÉ (zone assistance), prendre direction St-Pée et continuez tout droit au rond-point de la « chistera » pour trouver le bourg de St-Pée.
- Au feu dans le bourg de Saint Pée, prendre direction Bayonne, Arcangues, Ustaritz sur D3. Au sommet de la côte, continuer tout droit sur 5,5 km. Prendre à gauche sur D255 et continuer direction Ahetze. Avant d'arriver à Ahetze, chercher et suivre les panneaux « Parcours santé ».
- Se garer uniquement sur un côté de la route car accès ambulance.





RENAULT
La vie, avec passion

GARAGE ANTAO

Vente Neuf / Occasion toutes marques



Réparations toutes marques
 Carrosserie - Peinture
 Train avant - Pneumatiques
 Climatisation
 Véhicules de prêt
 Cartes grises et plaques

DACIA RD 918 - ZAC de Lizardia - 64310 St Pée sur Nivelle
 05 59 54 10 20 - www.garage-renault-antao.com



UZKAIN : ES 9 10h27 / ES 11 13h48
Dimanche 3 Avril - Accès zones publiques

Accès ZP10

43°21'17.39"N 1°35'55.62"O

- En partant du parking d'INTERMARCHÉ (zone d'assistance), prendre la 1ère sortie du rond-point direction Ascain sur D918. Après 1.5 km. tourner à gauche. Passer sur le pont de fer et continuer sur le chemin principal pendant 1.2 km.
- Prendre le virage à gauche en épingle. Puis à 40 m. à droite, monter l'empierre pendant 800 m. Surtout bien se garer en laissant l'accès aux engins agricoles.
- Marcher 300 m. sur le chemin de droite jusqu'à la Spéciale.

Accès ZP11

43°20'44.20"N 1°34'49.00"O

- En partant du parking d'INTERMARCHÉ (zone d'assistance), prendre la 2ème sortie du rond-point direction St-Pée sur la D918 pendant 500 m.
- Prendre à droite juste avant le fronton d'Ibarron.
- De suite à droite sur chemin D'Aroztegia.
- A gauche sur le pont.
- Suivre la route jusqu'à la ferme (tenir la gauche) puis le chemin abimé (à pied).

Accès ZP12

43°20'33.07"N 1°33'49.05"O

- En partant du parking d'INTERMARCHÉ (zone d'assistance), prendre le rond-point à la 2ème sortie à gauche direction St-Pée sur nivelle sur la D918.
- Au rond-point de la « chistera » prendre 1ère sortie direction Cambo, Espelette sur D918.
- Au rond-point de NETTO, prendre 1ère sortie direction Sare.
- Après 900m, prendre le chemin à droite. Continuer 1.4 km. Se garer et marcher 300 m.

Neska'k'oiffure



Coiffure
Féminin & Masculin



05 59 54 12 03

GARAGE HIRIGOYEN
CARROSSERIE PEINTURE
64250 LOUHOSOA



TEL : 05.59.93.33.64
garage.hirigoyen513@orange.fr





Groupe

DACOSTA SECURITE

"Les métiers du feu, la mise en sécurité des personnes et des biens"

Ch. DACOSTA SAS



- EXTINCTEUR (1)
- R.I.A. (2)
- DESENFUMAGE
- COFFRE FORT (3)
- SIGNALISATION
- PORTE COUPE FEU
- BLOC LUMINEUX
- FORMATION

DAS-m SARL



- DETECTION INCENDIE (4)
- ALARME INCENDIE
- DETECTION GAZ
- CONTROLE D'ACCES
- ASSISTANCE TECHNIQUE
- SYSTEME SECURITE INCENDIE

AGN2S DID SECURITE SARL



- DETECTION INTRUSION (5)
- CONTROLE D'ACCES
- VIDEOSURVEILLANCE
- TELESURVEILLANCE

S.A.V.
24h/24
7/7

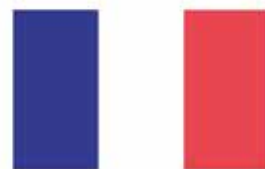
- (1) Certifié IEM N°282/04 AGN2S
- (2) Certifié RIA N°044/03/J5F5 AGN2S
- (3) A2P AGN2S
- (4) Certifié N°102/03/17F7 AGN2S
- (5) Matériel certifié NF AGN2S

www.dacostasecurite.fr

tél: 0 825 003 001



Tyres Off Road



LE PARTENAIRE DES VICTOIRES DEPUIS DES ANNÉES !!!

TECHNOSPEED PRÉSENT SUR TOUTES LES ÉPREUVES TT EN FRANCE AVEC LES FRÈRES CÉDRIC ET STÉPHANE DUPLÉ



HÔTEL RESTAURANT
BONNET ★★ ★

PARTENAIRE
HISTORIQUE



Rallye du Labourd

Réservation : 05 59 54 10 26

WWW.HOTEL-BONNET.COM

AB

Depuis 1900

5 RTE D'AHETZE, QUARTIER IBARRON
SAINT PÉE SUR NIVELLE, 64310



06 62 09 00 38



jlsegure@hotmail.fr

**TRANSPORTS
SANSBERRO**

Location 6x4
Transports matériaux

06 81 62 27 66

Quartier Bassebourg - Maison «Iduski Begian»
64480 LARRESSORE



ATG

ECLAIRAGES - STRUCTURES - SCENES

ATG sarl
12 mendiko bidea
64250
Espelette

HIRIGOYEN Roger
Tél: 06.87.83.95.49
contact@atgsarl.fr
atgsarl.com

Venta Berronet

ZUGARRAMURDI 64310 SARE
NAVARRA / ESPAGNE PAYS BASQUE / FRANCE
TEL. 948 59 90 25 TEL. 05 59 54 21 96

**Bijouterie - Boutique Daim - Alimentation
Snack bar - Station service**



LAPIZ CHRISTIAN

Electricité générale
Dépannage

06.74.75.18.25

lapiz.christian@neuf.fr

64310 Sare



AUTO PARE-BRISE – ZA Martin Zaharenia
64122 Urrugne – Tél. 0612581021



PLOMBERIE - ZINGUERIE
CHAUFFAGE - COUVERTURE
DEPANNAGE

Frédéric CALVO

“Agueria-Alde”
Chemin d’Agueria
64700 BIRIATOU
Tél.: 06.79.16.49.12
05.59.20.18.98

Ouvert 7j/7
10 h / 00 h
(en saison)

BIZI
RESTAURANT

Lac de St-Pée-sur-Nivelle
(face à la zone de baignade surveillée)

19 Rue Artzamendi
64310 Saint-Pée-sur-Nivelle
tél. 09 54 12 62 72
contact@bizirestaurant.fr
bizirestaurant.fr

DTH DEVELOPPEMENT

Garage GARAZI

DACRUZ Thierry

37 rte de Bayonne
64220 UHART-CIZE

developpement.dth@wanadoo.fr

05 59 37 06 62



L'ASA Côte Basque RECRUTE

Nous vous proposons d'intégrer bénévolement l'équipe dynamique et conviviale de notre association.

Nous recherchons des commissaires de piste afin de garantir la sécurité et la pérennité du Rallye et d'autres épreuves du Championnat de France. Cela vous plongera dans le milieu du sport automobile et du Tout Terrain, en vous faisant profiter d'une ambiance conviviale et d'un état d'esprit de partage. Si vous êtes ou non propriétaire d'un 4x4, cela vous permettra de découvrir certaines Spéciales de l'intérieur et de vous installer aux premières loges pour pratiquer vos fonctions de commissaire de piste.

Voici les épreuves auxquelles participe l'ASA Côte Basque :

- Rallye d'Arzacq
- Rallye du Labourd
- Course à pied de St-Pée/Nivelles
- Grand Prix de Pau
- Grand Prix historique de Pau
- Course à pied des Crêtes
- Rallye du Barétous
- Course autocross de Villefranque
- Rallye du Gers
- Rallye d'Orthez
- Rallye d'Hasparren Pays Basque
- Rallye des Cimes
- Rallye Dunes et Marais (Royan)
- Rallye Plaines et Vallées

N'hésitez pas à nous contacter par mail à asa.cotebasque@hotmail.fr

Garage Luz Auto

Z.I. de Layatz
64500 St Jean de Luz
Téléphone : 05 59 51 03 60
Fax : 05 59 51 22 46
E-mail garage.luz.auto@wanadoo.fr

Feel the difference



AFFÛTAGE INDUSTRIEL

Fraise mécanique
Acier Rapide - Carbures
Affûtage de burins par forgeage

VENTE D'OUTILLAGE ET MACHINES À BOIS

Fraises
Lames de Scies circulaires carbure
Repastillage
Lames scies à ruban
Couteaux plats
Lames de massicots
Chaines à mortaiser
Forets, Fraises scies,
Cisailles de Guillotines,
etc...

Côte Basque Affûtage

Tél. 05 59 03 20 44
Fax 05 59 03 22 52

Z.A. St Frédéric - 24, Rue de la Tillole - 64100 BAYONNE

MECAGRI

MATERIEL AGRICOLE



64250 ITXASSOU

Tél. 05 59 29 33 85 - Fax 05 59 29 72 08

BURDINTON
Jeannot OLANO

Z.I. Portua
64310 Sarze



Portable : 06 88 70 59 52

Fax : 09 81 70 66 31

Mail : burdinton@yahoo.fr


holly wood


ASAP

Bureau d'étude design - Maitrise d'oeuvre

ZA Lizardia

Quartier Ibarron

64310 SAINT-PEE SUR NIVELLE

www.holly-wood.fr

Mail : office@holly-wood.fr

Tél : 00 33 (0)559 85 97 00

Fax : 00 33 (0)559 85 97 01

DARDANS PLATRERIE ISOLATION

**PROJECTION MÉCANIQUE
PLACOPLATRE
ISOLATION**

DARDANS JEAN-MICHEL

Maison « Etxegai - Berria »

64310 ASCAIN

TÉL. 06 03 22 33 51 - 06 98 26 03 22

Mail jmdsa@wanadoo.fr



Les 43 vainqueurs



1976 - Michel AGUERRE
1977 - Georges DEBUSSY
1978 - Gérard MORIN
1979 - Max FORIN
1980 - Jean AGUERRE
1981 - Pierre PHILIPPE
1982 - Gilles NANTET
1983 - Dominique BIDART
1984 - Dominique BIDART
1985 - Pierre GARNIER
1986 - Jean AGUERRE
1987 - Eric BRIAVOINE
1988 - Eric BRIAVOINE

1989 - Pierre PHILIPPE
1990 - Eric BRIAVOINE
1991 - M.TURON BARRERE
1992 - Pierre PHILIPPE
1993 - Joseph IRIBAREN
1994 - Pierre PHILIPPE
1995 - Epreuve non organisée
1996 - Daniel FAVY
1997 - Bernard GARAT
1998 - Bernard GARAT
1999 - Fabrice RIVET
2000 - Patrice COUILLET
2001 - Hervé SERVIERE
2002 - Bernard GARAT

2003 - Daniel FAVY
2004 - Anicet GARICOIX
2005 - Fabrice RIVET
2006 - Patrick ORHATEGARAY
2007 - Daniel FAVY
2008 - Laurent FOUQUET
2009 - Guy HOUSSET
2010 - Patrick ORHATEGARAY
2011 - Louis DRONDE
2012 - Louis DRONDE
2013 - Louis DRONDE
2014 - Emmanuel CASTAN
2015 - Anicet GARICOIX
2016 - Louis DRONDE
2017 - Louis DRONDE
2018 - Jérôme HELIN
2019 - Vincent POINCELET

REMISE DES PRIX

Dimanche 3 Avril - 16h
Salle Inharria, Quartier Ibarraon
à St-Pée-sur-Nivelle

La remise des prix aura lieu devant la salle inharria, Quartier Ibarraon à St-Pée-sur-Nivelle.

Afin que tous les concurrents soient récompensés, interviewés, et pour tous ceux qui ont de la route, l'ASA Côte Basque vous propose d'organiser une remise des prix avant l'entrée au Parc Fermé le dimanche après midi.

Dès 16h, les premiers concurrents se présenteront dans leur voiture sur un podium situé devant la ferme Inharria et seront récompensés d'avoir terminés cette 44ème édition.

Ils recevront un trophée et d'autres spécialités locales. Ensuite, ils mettront leur auto en parc fermé final sur le fronton d'Ibarraon en attendant que tous les concurrents soient arrivés. Le délai de réclamation passé, nous rappellerons les 3 premiers de chaque catégorie pour la proclamation des résultats.

Puis, tous le monde sera libre de rentrer ou boire un verre tous ensemble.





ZA Lizardia
64 310 SAINT-PÉE-SUH-NIVELLE
Cité Louis Béguerie
64 130 MAULÉON LICHARRE
www.suhari.fr

Tél. : 05.59.54.17.96
05.59.28.58.46
Mall : commercial.senpere@suhari.fr
commercial.maule@suhari.fr

LE PETIT GARAGE

Dépannage . Remorquage
Mécanique générale

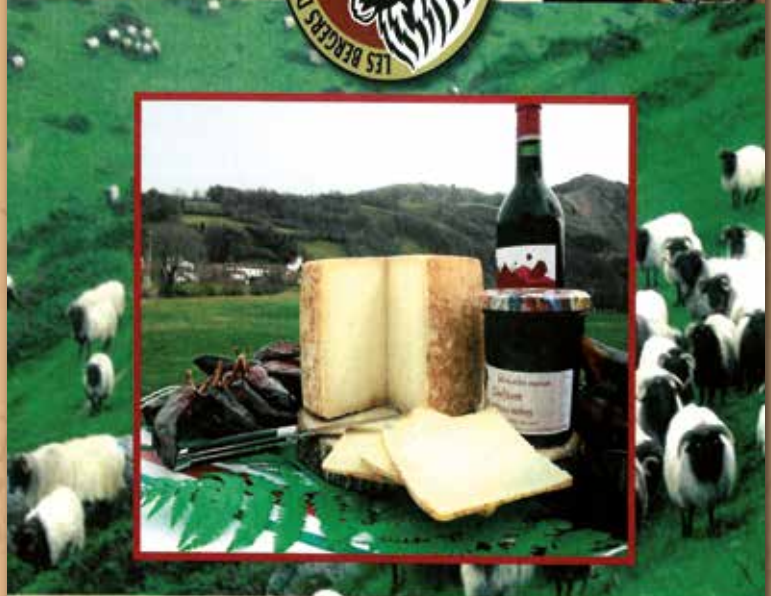
Ouvert 7j/7j
24h/24h

Bât. 4 et 5 - "Harispealdea"
RD 933 - 64220 LACARRE

Philippe **06 49 35 81 00**
Paxkal **06 31 45 12 73**



DES PRODUITS DE QUALITÉ ISSUS DU TERROIR ET DE LA TRADITION LOCALE



LA FROMAGERIE DES BERGERS DE SAINT MICHEL

QUARTIER ELIZATA - 64220 SAINT MICHEL

TÉL : 05 59 37 23 13

www.lesbergersdesaintmichel.fr

BOUTIQUE DE VENTE À LA FROMAGERIE



CBA

MATÉRIAUX
DE
CONSTRUCTION

ANGLLET	☎ 05 59 03 85 60
ARCANGUES	☎ 05 59 93 22 50
GARAZI	☎ 05 59 37 03 00
HASPARREN	☎ 05 59 29 11 09
MAULÉON	☎ 05 59 28 34 95
OLORON STE MARIE	☎ 05 59 39 74 74
ONEIX	☎ 05 59 65 95 05
ST JEAN DE LUZ	☎ 05 59 26 35 53
ST MARTIN DE SEIGNANX	☎ 05 59 56 57 57

bellecave



PIECES AUTO - ACCESSOIRES & EQUIPEMENTS

36 chemin de Sabalce - ZAC de Donzacq - BAYONNE - 05 59 46 30 60

ETS SALHA

Sanitaire - Zinguerie
Chauffage central - Climatisation

8 rue Sallagoity
64500 Saint Jean de Luz

05.59.26.13.10
fred.salha@aliceadsl.fr



SERVICE TRAVAUX

PEINTURE INDUSTRIELLE

06 29 37 28 55

jeremy@stpi64.com

64310 SARE

GARAGE BARNETCHE

REPARATION TOUS VEHICULES
V.L. / 4X4 / P.L. / AGRICOLES



Z.A. LANTEGIA - 64990 VILLEFRANQUE

Tél. : 05.59.44.97.69 - Fax : 05.59.44.97.03

E-mail : garagebarnetche@wanadoo.fr

BERNER

**EXPERTS PAR
PASSION**



Zubieta

CHARPENTE • MENUISERIE • AGENCEMENT

Alain ZUBIETA

Tel : 09 67 46 16 03

eurlzubieta@orange.fr

Rue Lana Leku • Z.A. LANA 64210 ARBONNE



La Famille Tihista
 Les Sources de la Nive
 Hôtel - Restaurant
 Tél. 05 59 37 10 57
 Mail : source.nive@wanadoo.fr

caréco

1^{er} réseau de pièces auto d'occasion
www.careco.fr

Ets PRIEUR
 PIÈCES DÉTACHÉES AUTOMOBILE

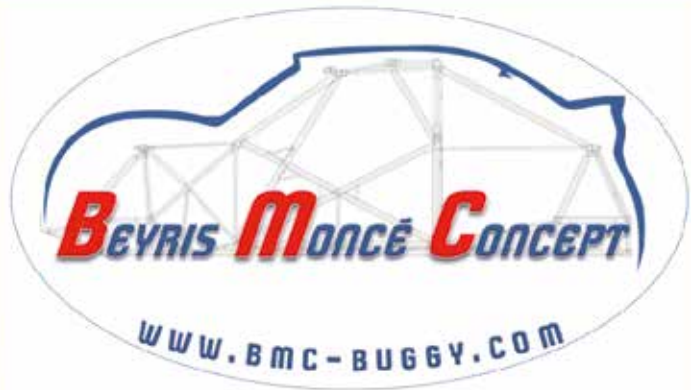
29 av Cambo
 64600 Anglet
 Tél. 05 59 42 52 32



SIMAO David
 Gérant

3 rue du Couralin
 Z.A Saint Frédéric
 64100 BAYONNE
 ☎ 05 59 55 57 97
 ✉ david.simao@etsmarcel.com

www.modelage-marcel.com



**CONCEPTION & FABRICATION DE
 VEHICULES TOUT-TERRAIN**
ENTRETIEN & REPARATION DE BUGGY

BMC
 393 rue des écoles
 40 990 Saint Vincent de Paul
 Tél : 05.58.74.48.05



Venta IRIARTEA

DANTXARINEA
(NAVARRA)

☎ : 00 34 948 59 93 87

CARTE DE FIDÉLITÉ

SARL LOCAID
9, avenue d'Embeyres
33870 VAYRES

PREPARATION ET LOCATION DE
4X4, 4L, CAMPING CARS
POUR VOS RAIDS VANCANCES
EN FRANCE, ESPAGNE, MAROC...



**4L
TROPHY**

Tél : 06 80 18 56 37
Mail : laurent.quinsac@wanadoo.fr

SIRET : 500 357 538 0015

RENAULT ARKANA E-TECH

découvrez les innovations à vivre



LAMERAIN



www.lamerain.com

UNE ÉQUIPE À VOTRE SERVICE

SAINT-JEAN-DE-LUZ

Layatz - RN 10

05 59 51 31 30

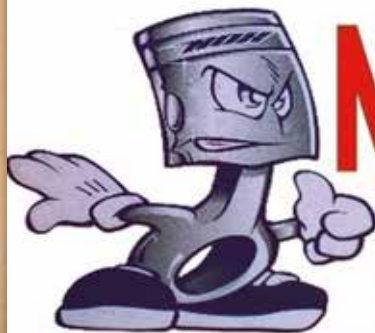
HENDAYE

49, bd Général-de-Gaulle

05 59 48 25 48

GARAGE

NAFARROA



Jean-Michel LECUONA
Saint Pée S/Nivelle



SOFIAMAG

Le Spécialiste
Outils Coupants de Précision CW, HSS, PCD

- CONCEPTION, ASSISTANCE A LA DEFINITION
- FABRICATION
- ESSAIS ET OPTIMISATION
- REAFFUTAGE, RECONSTRUCTION, MAINTENANCE

Aéronautique, Spatial, Moule, Médical, Automobile

PAE Monplaisir 64800 BENEJACQ - FRANCE
+33 5 59 61 25 22 - secretariat@sofimag.fr



SARL ELGAR

JARDINIER PAYSAGISTE

269 chemin Mentaberrikoborda
64480 Ustaritz

06.30.70.41.22
elgarpaysage@gmail.com

ADS JANTE

Réparation tous type de Jantes
Voitures, Camions, Motos, Quads

06 69 48 25 26

Site Web www.adsjante.fr

 AVANT	 APRES	 AVANT	 APRES
--	---	--	--

GARAGE de la GARE

Mécanique
Carrosserie
Peinture
Dépannage

Vente Neuf et occasion

Tél. 05 59 29 89 32

SARL BI LAGUNAK 64250 CAMBO-les-BAINS



AUTO SPORT PAYS BASQUE

Mécanique automobile
moderne et classique

SPORT PRESTIGE COLLECTION

05 59 22 31 87
autosportpaysbasque@orange.fr

CARTES DES SPÉCIALES

DÉPART  

KIPA

Dimanche 3

ES8 09h04 / ES10 11h40 / ES12 15h01

Buvette comité
des Fêtes d'Ahetze
Sandwichs

ZP9

ARRIVÉE 

ZP7

Buvette
ASA
Côte Basque

ZP8

Buvette
Sandwichs

ZP5

Buvette
ASA
Côte Basque



ARR

Assistance
Dimanche
parking Intermarché

Parc Fermé
Samedi - Dimanche
Fronton Ibarron

Vérifications techniques
et parc fermé vendredi
Parking du Château St-Pée

ZP10

ZP11

ZP12

DÉPART  

UZKAIN

Dimanche 3

ES9 : 10h27 / ES11 13h48



ARRIVÉE



ASAB CÔTE BASQUE

L' Association Sportive
Automobile Côte Basque

FFSA
LIVE

Retrouvez les temps en direct
sur www.ffsa.org
ou sur l'appli FFSA live

BOIS DE ST PEE

Samedi 2

ES2 09h46 / ES5 13h23 / ES7 16h37

ZP2

DÉPART  

ZP3

Buvette
Sandwichs

ZP4 **ZONE PANORAMIQUE**

ARRIVÉE

Assistance
Samedi



ARRIVÉE

URLOA

Samedi 2

ES1 09h18 / ES4 12h55

ZP1

Buvette
Sandwichs

DÉPART  

ARRIVÉE

ZP6

DÉPART  

ZP5

ZIBURUKO

Samedi 2

ES3 10h59 / ES6 14h36



Concessionnaire quad et SSV POLARIS depuis 2008, Produquad64 est depuis leader sur ce marché dans le 64/40. Avec un show-room, une gamme d'accessoires et de vêtements, un atelier mécanique spécialisé, des essais personnalisés de la gamme POLARIS, venez découvrir tout l'univers de l'OFF ROAD !

DEUX CONCESSIONNAIRES EXCLUSIFS SUR LES PYRENEES :

POLARIS BIDART
Rue calamardin Z.A de basilour
64 210 BIDART
Jean Jacques : 06 82 27 98 48

POLARIS TARBES
15 Rue de la garounère
65 000 TARBES
Thomas : 06 03 96 77 60

Benoît RENAULEAUD

ENROBE - TERRASSEMENT
ASSAINISSEMENT - VOIRIE



ASCAIN - 06 63 44 34 46
ben.renauleaud@gmail.com


GARAGE
SABAROTS

 **Mécanique générale** 
Sabarots Beñat

«Harroubia» 249 Jatsuko bidea
64220 Bustince-iriberry
06 33 41 81 99
benat.sabarots@gmail.com



CHARPENTE | COUVERTURE | ZINGUERIE

23 plaza Alde Lan Tokia - 64480 JATXOU

Tél. 05 59 93 29 72

@ sarlcastanchoa@wanadoo.fr

Site : www.charpentebois-castanchoa-64.fr

GARAGE ERROBI

15 ZA ERROBI
64250 ITXASSOU

Tél. +33(0)5 59 29 24 03
www.motrio.fr


Norauto

 **Franchise**

Faites confiance à
l'atelier Norauto

Des INTERVENTIONS réalisées par des PROFESSIONNELS

NORAUTO - Entretien tous véhicules
ZA Lizardia 2 - 64310 Saint-Pée-sur-Nivelle
Tél. 05 59 22 30 10 - www.norauto.fr



MATHIAS GALARREGUI

TERRASSEMENT
ENROCHEMENT
ASSAINISSEMENT
DEBROUSSAILLAGE
FORESTIER
TEL : 06-75-19-36-54
CHEMIN D'URGURI
64310 ST PEE / NIVELLE



Nous tenons à remercier particulièrement les annonceurs qui entourent ce texte.

Ces personnes symbolisent à merveille le mot « Bénévole » et rendent hommage à tous les acteurs impliqués dans l'organisation.

Leur investissement humain et surtout matériel permettent d'entretenir et de sauvegarder les Spéciales tout en renforçant notre crédibilité vis-à-vis des communes qui accueillent le Rallye.

Un grand Merci à tous !

Le comité d'organisation.

SARL HIRIGOYEN

Maçonnerie, Rénovation,
Pose de pierre

Tél. 06.32.21.44.03

Maison Xelkorea
64310 Sare

HIRIGOYEN.PIERRE@wanadoo.fr



EURL BENGOCHEA

Transports - locations - Travaux publics



1435 Chemin de Zuraidegarai
Maison Gure Egoitza
64250 SOURAIDE

Portable : 06.14.18.00.56

siret : 422 293 621 00013

TERRASSEMENT - TRAVAUX PUBLICS

Christophe ROIDE



255, chemin Mulienea - 64210 AHETZE
Tél. 05 59 54 76 01 - 06 09 34 57 62
roide.christophe@orange.fr

DLS

duperou location service

Pettan DUPEROU

06 83 49 16 00

05 59 43 61 87

duperou@dls64.com

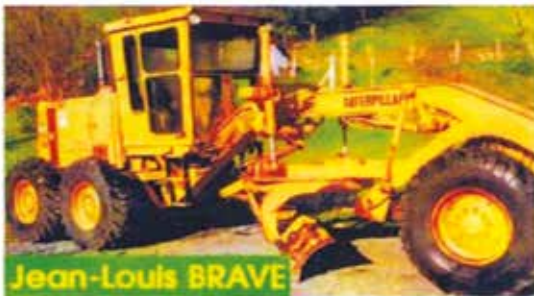
Location
Transports
Terrassement



LOCATION DE NIVELEUSE AVEC CHAUFFEUR

S.A.R.L. **GURE ARTEAN**

Maison "Gure Artean"
64310 ST PÉE SUR NIVELLE



Jean-Louis BRAVE

Tél./Fax : 05 59 54 55 39 - Port. : 06 30 08 83 11

**TERRASSEMENT
ASSAINISSEMENT**

*Patrick
Deverchere*



Quartier Arruntz
64480 USTARITZ
Tél. 05 59 70 31 65
Port. 06 11 30 71 59


IMS
TAMBOUR DE MANUTENTION

**ZONE ARTISANALE LA SAUSSE
43130 RETOURNAC - Tél. 06 98 66 80 84**



DUHALDE

Bâtiments

Travaux Publics

64480 USTARITZ

Tél.05 59 93 00 48 - Télécopie 05 59 93 23 94
e-mail : duhalde-sarl@wanadoo.fr



**Maçonnerie
Charpente**

**Maisons à ossature bois
Construction clés en main**

www.maisons-hirigoyen.fr

**12, RUE JEAN HAUSSEGUY - 64600 ANGLET
TÉL. 05 59 03 10 03**

BOULANGERIE - PÂTISSERIE



JF. Maïtia



Place du Fronton
64310 St Pée sur Nivelle
Tél. 05 59 26 77 92

C.C. Chemin Ibarondoa
64310 St Pée sur Nivelle
Tél. 05 59 54 13 97

Lieu-dit l'Eglise
64310 Sare
Tél. 05 59 23 31 70

maitiapatisserie@gmail.com

CALENDRIER DES COURSES



Centre - Val de Loire

29-30/04 - 01/05 Rallye TT terres du Gâtinais

Nouvelle Aquitaine Nord

07-08-09/10 Rallye TT Dunes et Marais

Nouvelle Aquitaine Sud

04/03 - 06/03 Rallye TT des Collines D'Arzacq

01-02-03/04 Rallye dy Labourd

17-18-19/06 Rallye TT du Baretous

05-06-07/08 Rallye TT Orthez Bearn

02-03-04/09 Rallye TT des Cîmes

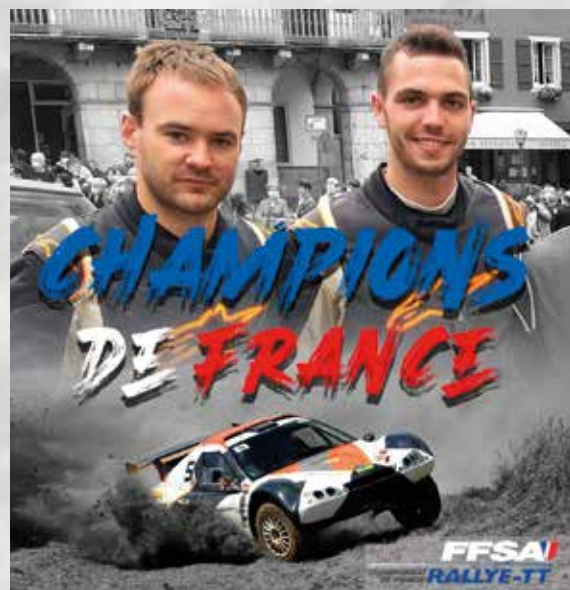
Normandie

25-26-27/11 Rallye & Vallées

Hauts de France

20-21-22/05 Rallye TT Jean de la Fontaine

28-29-30/10 Rallye TT des 7 Vallées Artois



VL - ANGLET (64600)

11bis, avenue de l'Adour

Tél. 05 59 55 04 72

Fax 05 59 55 16 11

PL - SAINT PIERRE D'IRUBE (64990)

5, rue URALDE - ZA du HILLANS

Tél. 05 50 50 29 35

Fax. 05 59 55 22 73

www.profilplus.fr



CITROËN

GARAGE OCAFRAIN

Lieu dit Arxurieta 64220 Irouléguy

☎ 05.59.37.13.08

✉ sylvain.ocafrain@orange.fr

OCAFRAIN Sylvain

☎ 06.84.12.37.80

INCHAUSPE Sébastien

☎ 06.78.98.44.36

DISTRIBUTION DE MATERIELS, FIXATIONS, OUTILLAGE
ET MATIERES PREMIERES
POUR L'INDUSTRIE AERONAUTIQUE ET MILITAIRE
— SUPPLY CHAIN —

35 Années d'expérience



EUREP Industries

1 avenue du Parc Alata — 60100 CREIL — FRANCE
Tel: +33(0)3 44 31 30 00 — Fax: +33(0)3 44 31 30 01
www.eurep.fr — contact@eurep.fr



ISO 9001
EN 9120
BUREAU VERITAS
Certification



Votre garage



AUTO - 4X4 - UTILITAIRE

ENTRETIEN - VIDANGE - DIAGNOSTIQUE - PNEUS

**SERVICE CARTE GRISE - DEMANDE DE PERMIS
CHANGEMENT DE TITULAIRE**

05 59 37 36 98

contact@autoevo64.fr



POINT.P

VOTRE RÉUSSITE COMMENCE ICI

HIRIGOYEN

*Froid & Climatisation
Pompes à chaleur*



Tel : 05.59.54.43.52

Port : 06.69.72.21.90

64310 ASCAIN





Intermarché

**Ouvert sans interruption du Lundi au Samedi
de 8h45 à 20h00**



Ouvert le Dimanche de 9h à 13h

ZAC de Lizardia II - 64310 St-Pée sur Nivelles
Tél. 05 59 54 10 61

leDRIVE
Intermarché



Netto

Ouvert
du Lundi au Vendredi de 9h à 12h30 et de 14h30 à 19h30
Samedi de 9h à 19h30 (sans interruption)
Dimanche de 9h à 12h30

PLACE DU CHATEAU - 64310 SAINT PEE SUR NIVELLE
Tél : 05 59 54 59 59

REMERCIEMENTS

L'organisation du Rallye (ASA Côte Basque) tient à remercier tous les acteurs permettant la réalisation de cet événement.

En effet, nous pouvons compter sur de nombreux bénévoles plus que jamais motivés, mais aussi sur des communes qui nous ouvrent leurs portes : St-Pée-sur-Nivelle, Ahetze, Sare, Souraïde, Ainhoa et Espelette. Il y a également tous les services préfectoraux, notamment l'agence « de la jeunesse, des sport et de la cohésion sociale » de Bayonne. Et bien sûr l'ensemble des riverains qui accueillent le rallye sur leurs terres.

Nous tenons à remercier les photographes et vidéastes nous permettant d'avoir des supports visuels de qualité et tout particulièrement Patrice Doucet de Pix-OffRoad qui nous attribue un crédit photos important. Enfin, un Grand Merci aux annonceurs et partenaires du rallye dont la plupart sont visibles dans ce guide.

Bon Rallye à tous !

FLEX EXPRESS

**Dépannages Flexibles
Hydrauliques sur site**

06 11 95 19 81

Lionel BABAQUY

Quartier Arrauntz - Route de St-Pée - 64480 USTARITZ
flexexpress@hotmail.fr



CARROSSERIE
D H O U R Y

**CARROSSERIE PEINTURE
AUTO, MOTO, UTILITAIRE
TOUTES MARQUES
MODERNE ET COLLECTION**

T 05 59 44 14 61
P 06 99 49 64 61
carrosseriedhoury@orange.fr

Zone Lantegia,
64990 Villefranque 

MOTRIO

simplifions l'entretien auto

GARAGE HIRIGOYEN MACAYE

Route de Zuhurtia
64240 MAKEA/MACAYE
gge.hirigoyen@gmail.com
Tél. : +33 (0) 5 59 93 33 32
www.motrio.com



Votre comptoir Hitachi sur la Nouvelle Aquitaine

1 CEDECLIM ANGLET

3 chemin de Jorlis

2 CEDECLIM PAU

Allée des Prés

3 CEDECLIM DAX

3 Espace Remazeilles 40990 Mées

4 CEDECLIM BORDEAUX

17 rue Laplace 33700 Mérignac

5 CEDECLIM ARTIGUES

Rue Gustave Eiffel

NEW 6 CEDECLIM BRIVE

2 Rue Victor Hugo 19600 Saint-Pantaléon-de-Larche

NEW 7 CEDECLIM ANGOULEME

67 rue Maryse Bastie 16340 L'Isle d'Espagnac

NEW 8 CEDECLIM MARMANDE

ZAC Marmande Sud 47250 Samazan

cegeclim-energies.com contact@cegeclim-energies.com

8 points de vente
sur le grand
Sud-Ouest



CEDECLIM ENERGIES, PLUS DE 20 ANS D'EXPERIENCE

Présent depuis plus de 20 ans dans la distribution de solutions durables pour tous les projets résidentiels, tertiaires, industriels et des collectivités, CEDECLIM ENERGIES est le distributeur exclusif HITACHI sur le grand Sud-Ouest.

Fort de ses 8 points de vente, CEDECLIM ENERGIES accompagne au quotidien un réseau de plus de 500 installateurs professionnels, constructeurs de maison individuelles et bureaux d'étude.



Hitachi Cooling & Heating
Comptoir

AQUITAINE 4x4 LA BOUTIQUE

VOTRE
ESPACE
TOUT TERRAIN

AQUITAINE 4X4 VOTRE BOUTIQUE EN LIGNE
POUR TOUS VOS ACCESSOIRES 4X4, VANS
AMÉNAGÉS, BIVOUAC ET CAMPLIFE

SUR
WWW.BOUTIQUE-AQUITAINE4X4.COM





Aintzira
 Restaurant

OUVERT 7J/7J

Restaurant du Lac
AiNTZiRA
 64310 SAINT-PÉE-SUR-NIVELLE
 Le Lac
05 59 54 12 22
WWW.RESTAURANT-AINTZIRA.FR

Suivez le Championnat de France
 des Rallyes Tout-Terrain en images !

MPV Race
 Le portail de la compétition automobile de toutes disciplines

Communiqués de presse
 Videos
 Photos
 DVD - Blu-ray

www.mpvrace.com


RENAULT

Garage Etchegaray
 Dépannage 7 j/7


LIGIER
 AUTOMOBILES

Route de Bayonne
 64480 LARRESSORRE
 Tél. 05 59 93 04 37
 Fax 05 59 93 13 62
 e-mail : garage.etchegaray@wanadoo.fr

Huchet Carrosserie

- CARROSSERIE
- PEINTURE

TOUTES MARQUES



Email: huchetcarrosserie@orange.fr
 Tél.: 05 59 85 52 15
www.huchetcarrosserie.fr



sobrel béton

BÉTON PRÊT-À-L'EMPLOI

Maison Bitorieta
 64780 IRISSARRY
 contact@sobrel.fr
 www.groupe-etchart.fr



MECANIQUE DE PRECISION



FRAISAGE ● TOURNAGE ● AJUSTAGE

Jacques Battiston

132, avenue de Jalday - ZI de Jalday - 64500 ST-JEAN-DE-LUZ
 Mobile : 06 75 79 38 78 - Tél. : 05 59 54 50 20 - Fax : 05 59 85 17 64
 Email : jbmeca64@orange.fr



GARAGE DAGUERRE

Gérants :

Coco Bernard et Cloé Bernard

660 KAMINIKO PATARRA
 64250 ESPELETTE
 05.59.93.92.33
garagedaguerre@orange.fr
 Ventes VN ET VO
 Réparations toutes marques

JULIEN MUGUIDA



21 ZA PLANUYA 64200 ARCANGUES
 Tél: 06 22 34 26 57
 Mail: jmuguida.auto@gmail.com

MECANIQUE TOUTES MARQUES, CARROSSERIE



PIERRE NATURELLE

ELABORATION

FAÇADES · ANGLES · TÊTE DE MUR · FENÊTRES
PORTES · ARCADES · PILIERS · CHEMINÉES
CORNICHES · MOULURES · PLINTHES
STÉLES · GRAVURE

BOUCHARDÉE RUSTIQUE · MASSIF PLAQUE
BORDURES · DALLES · SOLS

Route Irun • 31780 BERA (Navarra)
T. 948 631 317 • M. 0662946750
info@antzuzelai.com
www.antzuzelai.com



CHAUDRONNERIE
MÉCANO SOUDURE
CONCEPTION METALLIQUE SUR MESURE

**HOUSSET
METAL**

Vieille route de St-Pée - 64310 St-Pée-sur-Nivelle

05 59 54 59 34

www.housset-metal.fr





DIS[®]

RETAILING SOLUTIONS



FOURNITURES INDUSTRIELLES



SPÉCIFIQUES

Outils coupants
Outils pneumatiques et hydrauliques
Abrasifs
Métrologie

GÉNÉRALES

Outillages à mains
Equipements d'atelier
Eclats, charriots...



EXPERTISES & CONSEILS

Gestion et distribution
Méthodes maintenance
Maintenance de machines portatives
Aménagement Lean Manufacturing



NOTRE OBJECTIF

Sécuriser vos moyens

2 ADRESSES DANS LE SUD OUEST

15 chemin de la Crabe
31 300 TOULOUSE



Chemin de Bastillac
65 000 TARBES





ETS VIGNEAU CASS'AUTO 64

2 RN 134 64870 ESCOUT

TEL : 05.59.38.52.53

MAIL: cassauto64@gmail.com



**PATRICK
VIGNEAU**



Pôle Automobiles 64

Patrick VIGNEAU

06 12 89 30 86

vigneauautomobile@gmail.com

Route de PAU - RN 134 - 64870 ESCOUT



TMS MÉCANIQUE

AUTOMOBILES TOUTES MARQUES

ZA ERREPIRA - 64480 LARRESSORE
05 59 48 55 52



RÉPARATIONS & PRÉPARATIONS **4x4**

TONIO
traiteur & chef à domicile

VALERO ANTOINE

quartier urcuray
64240 HASPARREN

05 59 29 25 12
06 80 50 25 18
hartzak@wanadoo.fr



SANZBERRO JP

CHARPENTE . COUVERTURE . ZINGUERIE
& MENUISERIE

ESPELETTE

Tél./ Fax: 05 59 93 92 88



Quand la Gourmandise
& l'Amour du Sud-Ouest
se rencontrent !



Gâteaux basques
Pâte à tartiner **BASQUELLA**
& Plats cuisinés



Suivez-nous !



www.miguelgorry.fr



Zone artisanale Lissardia - 64 310 St Pée-sur-Nivelle
Tél : 05 59 54 67 68

VOLVO

L'ÉLECTRIQUE
EST LÀ POUR LONGTEMPS,
SAUF À CE PRIX.

NOUVEAU VOLVO XC40 RECHARGE
100% ÉLECTRIQUE
À partir de 37 950€¹



420 KM¹

1. Prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC.

2. Garantie constructeur de 3 ans ou 100 000 km. Garantie constructeur de 3 ans ou 100 000 km. Garantie constructeur de 3 ans ou 100 000 km.

3. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC.

4. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC.

5. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC.

6. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC.

7. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC.

8. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC.

9. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC.

10. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC.

11. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC.

12. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC.

13. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC.

14. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC.

15. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC. Le prix de vente conseillé en francs TTC incluant la TVA et le transport est de 37 950 € TTC.

DARMENDRAIL AUTOMOBILES

ANGLÉ (64) 05 59 31 43 43 - SAINT-AVIT (40) 05 58 06 77 67

VOLVOCAR.FR



ARTOLA

RECYCLAGE



- ▶ **COLLECTE, TRAITEMENT
ET VALORISATION DE DÉCHETS**
- ▶ **LOCATION DE BENNES POUR
PROFESSIONNELS, PARTICULIERS**
- ▶ **DÉCHETTERIE
POUR PROFESSIONNELS**

RENSEIGNEMENTS :

05 59 220 330 - artolarecyclage@orange.fr

du Lundi au Vendredi de 8h à 12h et
13h30 à 17h30 / 16h30 le vendredi

315, Avenue de Jaldai - 64500 St Jean-de-Luz

Fax : 05 59 51 27 31



SANS FIL LES
POSSIBILITÉS
 SONT
ILLIMITÉES



L'OUTIL DE RIVETAGE PORTATIF
 LA PERFORMANCE AU SERVICE DE VOS COMPAGNONS, LE CONFORT EN PLUS

KATTAN AEROSERVICES - 6 RUE HIPPOLYTE BOTTIER 60200 COMPIEGNE - 03 60 888 888
 WWW.KATTAN.FR



CENTRE AUTO CAMBO LES BAINS
 Du Lundi au Samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h

LOCATIONS UTILITAIRES ET CAMIONS BENNE

RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

Distribution - Embrayage - Vidange - Pneumatique

**DÉLIVRANCE DE CARTE GRISE
 AVEC ET SANS RENDEZ-VOUS.**

05 59 93 54 60



MECANIQUE-HYDRAULIQUE-SOUDURE

- ▶ Maintenance et dépannage BTP et chariot-élévateur sur site et atelier
- ▶ Flexible hydraulique sur site et atelier
- ▶ Vente de matériel BTP et mini-pelle
- ▶ Location mini-pelle et matériel divers

Route Berte Barrois 64310 SARE / SARA
06 20 26 64 27
 e-mail : titodepannage@gmail.com



LARRONDE S.A.S.

Siège social et bureaux

64250 SOURAÏDE

Tél. 05 59 93 90 20 - Fax 05 59 93 88 76

Carrière d'AINHOA

64250 AINHOA

Tél. 05 59 29 90 37

JOSENEA ZONA AUTO



*Elige bien, elige Josenea
Choisissez bien, choisissez Josenea*



*Gasolinera
Station d'essence*



*Neumáticos
Pneus*



*Frenos
Freins*



*Cambio aceite
Vidanges*



*Amortiguadores
Amortisseurs*



*Lavadero
Tunnel de lavage*

**GASOLINERA
ABIERTA
24 h.
STATION DE D'ESSENCE
OUVERTE**

*Estación atendida de 8 - 20 h.
Autopago de 20 - 8 h.*

*Personnel présent de 8h à 20h
Païement sur automate de 20h à 8h*

*Hazte socio y disfruta del 2% de des-
cuento en carburantes y 5% en tienda
además de sorteos y promociones.*



*Devenez membre et profitez d'une
réduction de 2% sur le carburant et
de 5% en boutique ainsi que des
promotions et autres tirages au sort.*

À DANCHARIA



POISSONNERIE OTANO

Bayonne

*La Presqu'île, 8, avenue Maréchal-Foch 05 59 59 07 41
Saint-Espirit, 7, rue de l'Esté 05 59 55 86 36*

Saint-Pée-sur-Nivelle

Au Marché tous les samedis matin 06 14 98 45 93

*Arivage journalier de la Criée de Saint-Jean-de-Luz/Ciboure
Poissons pêche locale Côte-barque*

GARAGE PLANUYA

*12 zone planuya
64200 ARCANGUES*

05-59-93-15-55

Haristoy Stéphane

mécanique automobile

planuyagarage@gmail.com



DABATRANS

TRANSPORT DE

PRODUITS PETROLIERS



Andrée VIART
Portable : 06 62 52 46 05

28 rue Borda Berri
64990 MOUGUERRE

Tél. 05 59 44 05 05

e-mail : dabatrans@orange.fr

ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification



FEDIMA

TYRES

THE NEW F/POWER
UNSTOPPABLE NATURE!

FEDIMA PARTENAIRE OFFICIEL
DU 44ème RALLYE DU LABOURD

